

JE PARS A LA DÉCOUVERTE DE MA VILLE

Légendes, anecdotes et vestiges du passé

Ce livret va te permettre de parcourir tous les quartiers de la ville, à la découverte des lieux emblématiques de Sainte-Geneviève-des-Bois.

Tu peux le remplir accompagné par un adulte à partir de 8 ans, ou seul à partir de 10 ans.

Plusieurs circuits sont proposés.

Tu peux parcourir un « petit bout de ville » chaque jour, au gré de tes envies ! Pas besoin de tout voir en une seule fois, fais durer le plaisir !

Matériel nécessaire à prévoir : le plan du cimetière Russe, un crayon de mine, une gomme, des feutres bleu et jaune.





LES ORIGINES DE SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS

SAIS-TU POURQUOI LA VILLE S'APPELLE SAINTE-GENEVIÈVE ?

Une légende raconte qu'en 448, Sainte Geneviève aurait rendu miraculeuse une source d'eau qui coulait dans la forêt : cette eau pouvait désormais guérir les malades ! Pour remercier Sainte Geneviève, une petite chapelle est construite (elle sera transformée en grotte plus tard).

Au fur et à mesure que tu rencontres des dates sur l'histoire de la ville, complète la frise (annexe 8).

**A ton avis, pourquoi la ville a ajouté
« des Bois » à son nom ?**

Entoure les bonnes réponses.

- A/ La forêt de Séquigny recouvrait une grande partie du territoire.
- B/ Parce que le Maire pensait que c'était un nom plus joli.
- C/ Pour se différencier des autres villes qui portaient le même nom.

Aujourd'hui, les noms des rues rappellent le passé de la ville. Colorie la rue de Séquigny sur le plan de la ville (annexe 3 - plan 2020).



Au bout de l'avenue Georges Pitard, c'est la 3^{ème} rue en allant vers l'avenue de la Grande Charmille du Parc.

Jusqu'à la fin du 18^{ème} siècle, Sainte-Geneviève-des-Bois compte moins de 300 habitants, qui vivaient dans 3 hameaux distincts : le village de Sainte-Geneviève (quartier du Donjon et de l'Église Sainte Geneviève), le Perray et Liers. Au fil de ce livret, nous allons parcourir ces trois hameaux à la découverte des vestiges du passé.

Observe bien la carte de Cassini créée au 18^{ème} siècle (annexe 1). C'est la première carte réalisée à l'échelle du royaume de France. Entoure les 3 hameaux.
Attention l'orthographe a changé !

Remarques-tu d'autres noms qui évoquent des lieux que tu connais dans la ville d'aujourd'hui ou dans les villes avoisinantes ?

Écris les numéros des lieux dans l'image qui leur correspond.

① PARC PIERRE

② CHÂTEAU
DE LA COSSONERIE
(LA MAISON RUSSE)

③ ABBAYE DE
LONGPONT-SUR-ORGE

④ PARC DE
LA GREFFIÈRE
À FLEURY-MÉROGIS



LA FORÊT DE SÉQUIGNY

Au 13^{ème} siècle, la reine de France Blanche de Castille a donné la forêt de Séquigny à des communautés religieuses (abbayes, monastères). Jusqu'au 16^{ème} siècle, la forêt est donc propriété de l'Eglise. Puis elle devient propriété de seigneurs laïcs sous l'Ancien Régime. Mais les habitants de Sainte-Genève, qui pour la plupart vivaient de l'exploitation de la forêt ou faisaient paître le bétail dans les bois, avaient le droit d'y circuler librement.

Regarde sur le cadastre (annexe 3) comme la forêt de Séquigny occupe une grande partie du territoire. C'est en partie pour cela qu'elle était aussi une réserve de chasse pour les grands seigneurs et pour les rois de France. N'oublie pas que Versailles ne se situe qu'à une trentaine de kilomètres !

**On raconte d'ailleurs que Louis XIV a
révolutionné la mode à la Cour lors d'une
chasse dans la forêt de Séquigny !**

Utilise le code (annexe 2) pour décrypter l'énigme
ci-dessous et tu comprendras comment.

%☒ ○€⊖◆⊗##⊗ ○⊗ ✕§ll∞☒ll★⊗#

.....suivait le roi Louis XIV
pendant sa chasse. Décoiffée par une rafale de vent, elle noua

#⊗# ⊖◆⊗=⊗€X ☒=⊗⊖ €ll (@€□☒ll

Faisant une coiffure tout en hauteur. Le roi trouva cette coiffure si belle qu'il lui demanda...

○× #× ○§/×××@

tous les jours comme ça. Au fur et à mesure, la coiffure « à la Fontanges » faite de boucles fixées par des

×</μ★°%×#

<×@°%×# et de ○×μ∞×°%%×#

devint de plus en plus haute.

AS-TU BIEN COMPRIS ?

Entoure les coiffures à la Fontanges.



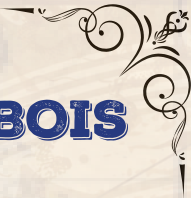
LE PLAN DE LA VILLE

Compare le cadastre du 18^{ème} siècle avec le plan de la ville actuelle (annexe 3). Que remarques-tu ?

Entoure la ou les bonnes réponses.

- A) Les anciennes voies forestières sont les principales avenues d'aujourd'hui, comme l'avenue Gabriel Péri, l'avenue Paul Vaillant-Couturier ou l'avenue Georges Pitard.
- B) Il y a plus de bois aujourd'hui qu'au 18^{ème} siècle.
- C) La route de Corbeil était auparavant une voie royale, c'est-à-dire qu'elle était empruntée par les rois de France lors de leurs déplacements (pour la chasse par exemple).

Essaie de retrouver les 4 grandes avenues en les traçant au feutre bleu sur le cadastre (annexe 3).



SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS AU 20^{ÈME} SIÈCLE

Au fil des siècles, la forêt de Séquigny a été défrichée et des habitations ont été construites pour pouvoir loger les nouveaux habitants.

L'asile de Vaucluse ouvre en 1869 pour accueillir les malades mentaux du département de la Seine qui finance alors une partie de la construction de la gare de « Perray-Vaucluse » sur la ligne de chemin de fer Paris / Orléans. La gare ouvre le 3 janvier 1881.

Après la Première Guerre Mondiale, de nombreux habitants quittent les campagnes pour s'installer dans les villes : c'est ce qu'on appelle « l'exode rural ». Des pavillons sont donc construits mais les conditions de vie sont difficiles : pas d'électricité, pas d'éclairage public, pas d'évacuation des eaux usées...

Après la Révolution Bolchévique de 1917, de nombreux Russes Blancs fuient leur pays, et beaucoup se réfugient en région parisienne et notamment à Sainte-Geneviève-des-Bois car la princesse Vera Mestcherskaïa achète le château de la Cossonerie et y ouvre une pension pour les héberger en 1927.

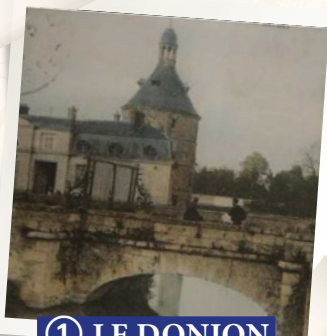
Plus tard, la ville continue de grandir et des résidences HLM (Les Fées, St Hubert, Claire Joie, Germinal par exemple) sont construites dans les années 1960 / 1970.

PETIT JEU DE CALCUL MENTAL

Vers 1800, on compte environ 300 habitants. Vers 1900, on en compte le double soit habitants. Et aujourd'hui en 2020, il y en a environ 60 fois plus soit habitants !

OÙ EST-CE ?

Repère-toi dans ta ville et écris les numéros des lieux dans la bonne case sur le plan (annexe 4).



① LE DONJON
VERS 1910



② UNE FERME
DU QUARTIER
DE LIERS VERS 1900



③ L'ÉGLISE
SAINTE-GENEVIÈVE
EN 1878



④ LA RÉSIDENCE
SAINT-HUBERT
DANS LES ANNÉES 1970



**⑥ L'HÔTEL DE VILLE
AU DÉBUT DES
ANNÉES 1940**



**⑤ LA GARE
VERS 1905**



**⑧ L'ÉGLISE DU
CIMETIÈRE
RUSSE VERS 1940**



**⑦ L'ENTRÉE DE LA FERME
DE PERRY-VAUCLUSE
EN 1905**

**Attention, il s'agit de vues anciennes des bâtiments ;
ils ont pu changer au fil des années !**



CIRCUIT N°1

LE QUARTIER DU DONJON



Le circuit démarre place Stalingrad. Pour te repérer, utilise le plan du quartier (annexe 5).

ETAPE 1 : LE DONJON

Le dernier propriétaire du château de Sainte-Geneviève-des-Bois s'appelait Louis Bénigne Bertier de Sauvigny.

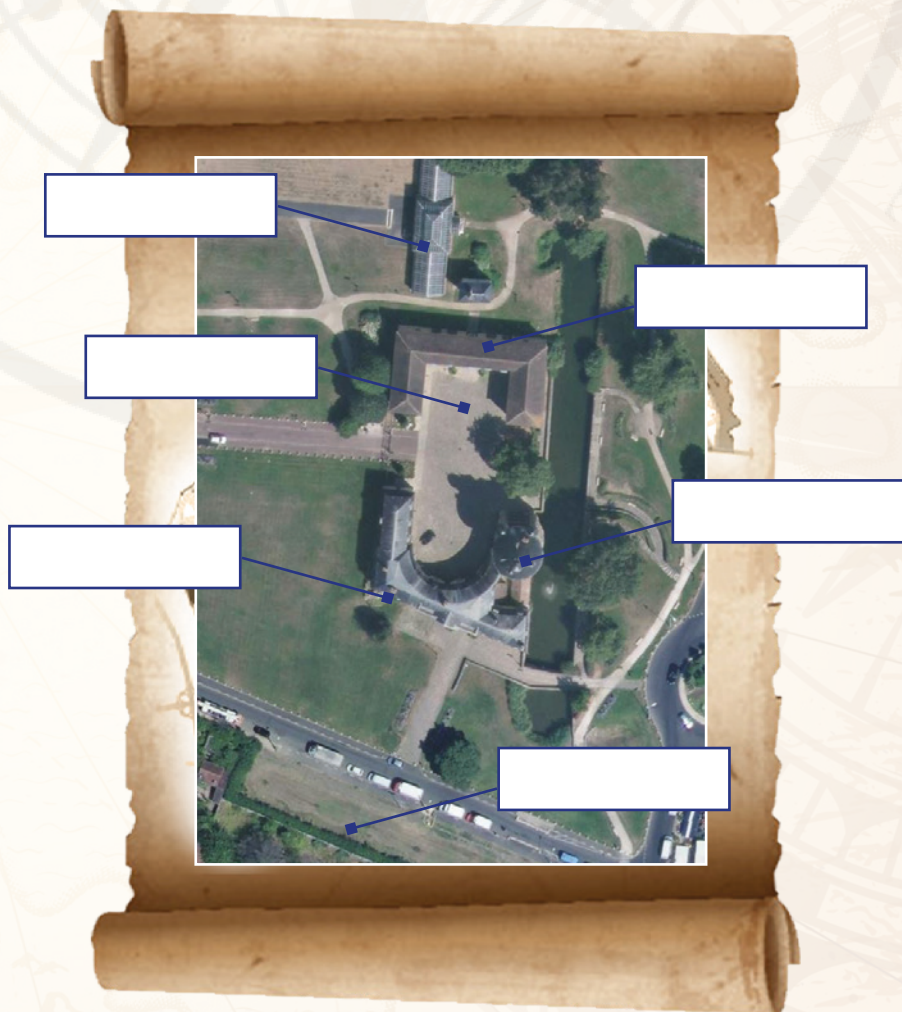
Il est mort guillotiné lors de la Révolution Française le 22 juillet 1789. Il avait entrepris des travaux de reconstruction du château.

Le château de Bertier de Sauvigny était une construction assez simple avec un jardin à l'anglaise, **un potager, une basse cour, des communs** de part et d'autre de l'actuelle avenue du Château. **La basse cour** était fermée côté route de Corbeil par une belle grille en fer forgée. **Des doutes** entouraient le château ; il fallait traverser un pont pour entrer dans **la basse cour**.

Le château est démoli en 1804. Il reste néanmoins quelques bâtiments dont le donjon et l'ancienne écurie (aujourd'hui la bibliothèque).

LA CARTE

Complète la légende de cette vue aérienne d'aujourd'hui avec les mots en bleu du texte précédent.



CIRCUIT N°1

LE QUARTIER DU DONJON

Les **douves** ont été comblées au cours du 20^{ème} siècle pour créer des rues et permettre la circulation.

Observe bien cette photo qui date de 1910.
Vois-tu dans le paysage actuel les vestiges du pont ?



Depuis quelle rue actuelle
cette photo a-t-elle été prise ?



Le Donjon (qui servait surtout de pigeonnier) et les bâtiments autour, appelés **communs**, ont longtemps été utilisés pour stocker les denrées alimentaires ou abriter les animaux (l'**écurie** comportait 22 boxes pour les chevaux !), comme tu peux le deviner sur ces photos.

OUVRE BIEN GRAND LES YEUX.

As-tu repéré le lavoir ? Entoure-le
sur cette carte postale des années 1940.



CIRCUIT N°1

LE QUARTIER DU DONJON

ETAPE 2

Rends-toi maintenant à la grotte de Sainte-Geneviève. Cette grotte faisait partie du parc du château. Comme il était grand !

Bertier de Sauvigny a aménagé cette « grotte » dans son jardin à l'anglaise. En réalité, il ne s'agit donc pas d'une vraie grotte mais d'une source d'eau qui coule dans une petite cour en contrebas. C'était un élément décoratif du jardin du château.

Mais au fait, qu'est-ce qu'un jardin à l'anglaise ? Il s'agit d'un jardin aux allées sinueuses, non symétriques les unes par rapport aux autres, où la végétation semble sauvage. On y trouve souvent des fourrés, des rochers, des cascades... Le jardin à l'anglaise est l'opposé même du jardin à la française.

Relie l'image au type de jardin qu'elle représente.

jardin à l'anglaise
du château de Fontainebleau

jardin à la française
du château de Versailles



CIRCUIT N°1

LE QUARTIER DU DONJON

ETAPE 3

Ce bâtiment qu'on appelait « Villa de la Renaissance »
abrite aujourd'hui les services de Cœur d'Essonne Agglomération.

Observe bien la carte postale
ancienne ci-dessous et la façade
actuelle. L'ancienne maison est
intégrée au bâtiment d'aujourd'hui.

Complète le dessin en
observant la façade actuelle.



44. - Ste-GENEVIÈVE-de
Villa de la Renais





CIRCUIT N°2

LE QUARTIER DE LIERS



Le circuit démarre rue Léo Lagrange. Pour te repérer, utilise le plan du quartier (annexe 6).

ETAPE 1

ENTRE DANS LE CIMETIÈRE RUSSE PAR L'ENTRÉE QUI SE SITUE AVANT L'ÉGLISE.

Ce cimetière est l'un des deux cimetières communaux de la ville mais on l'appelle « cimetière russe » car plus de 62% des tombes sont des tombes russes ! Après la Révolution Bolchévique de 1917, beaucoup de Russes ont fui la Russie et émigré en région parisienne. Tu te souviens de la princesse Vera Mestcherskaïa qui a ouvert une pension au château de la Cossonerie ?

Ce cimetière est très connu et très visité car c'est le plus grand cimetière orthodoxe en-dehors de la Russie !

Dans ce cimetière, il y a des tombes catholiques et des tombes orthodoxes. Ce sont des religions différentes mais qui font toutes deux partie du christianisme.

**Dans ce cimetière, tu vas observer
quelques différences entre la partie « russe »
et la partie « française ».**





REGARDE AUTOUR DE TOI



OÙ SONT PLANTÉS LES ARBRES ?



.....

.....

.....

.....

En effet, les Russes considèrent les cimetières comme des parcs ou des jardins.

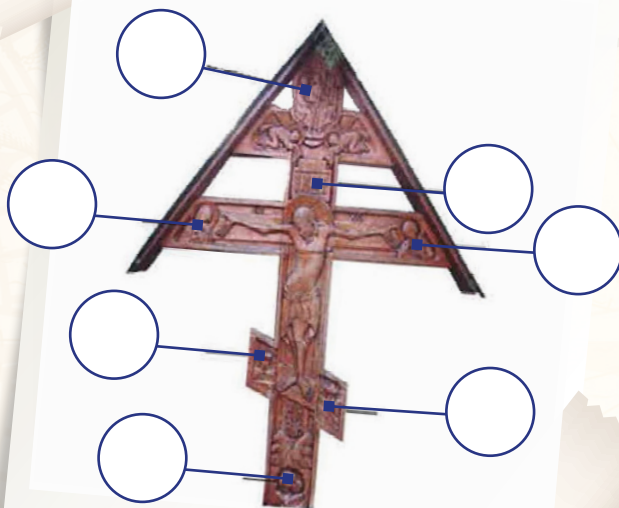
C'est pour ça que parfois, tu verras de petits bancs à côté de la tombe : la famille vient passer un moment pour se recueillir mais aussi pour passer un moment à flâner, jouer aux cartes, discuter...

CIRCUIT N°2

LE QUARTIER DE LIERS

Regarde bien la forme de la croix orthodoxe :
elle a une forme particulière.

Complète la légende pour comprendre pourquoi.



- A)** La Trinité
- B)** La Vierge Marie
- C)** La tête d'Adam
- D)** L'apôtre Jean
- E)** ИИЦИ (Jésus de Nazareth, roi des Juifs)
- F)** Le Bon Larron montant vers le paradis
- G)** Le Mauvais Larron descendant aux Enfers

Tu vas vite te rendre compte que tu ne peux pas lire tout ce qui est inscrit sur les tombes car certains mots sont écrits en russe. Les noms des gens sont écrits aussi en alphabet russe appelé « alphabet cyrillique ».

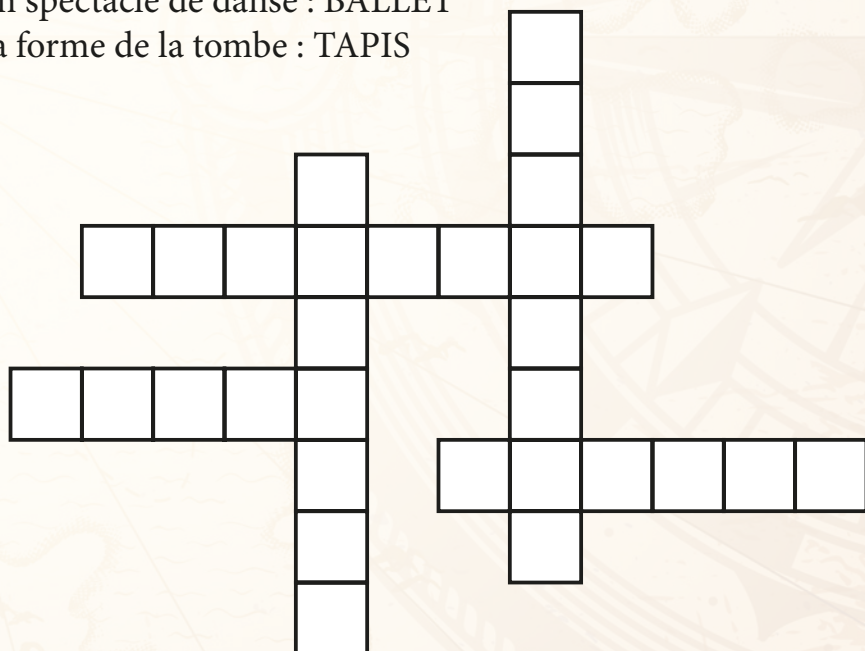
Tu vas maintenant découvrir les tombes de quelques Russes célèbres. Rends-toi sur la tombe n°13 : c'est celle de Rudolf Noureev.

Recopie son nom en alphabet cyrillique.

Complète la grille de mots croisés ci-après.

Définitions :

- . La profession de Rudolf Noureev : DANSEUR
- . Le matériau utilisé pour la tombe : MOSAIQUE
- . La religion de Noureev : MUSULMAN
- . Un spectacle de danse : BALLET
- . La forme de la tombe : TAPIS





Cherche sur ton plan la tombe d'Andreï Arsenievitch Tarkovski (n°18), un cinéaste russe.

Quelles offrandes sont déposées sur sa tombe ?

Entoure les bonnes réponses.

A) Des bonbons

B) Des cailloux

C) Des livres

D) Des pièces

E) Des stylos

Rends-toi maintenant au carré militaire C.

A ton avis, qui étaient les cadets ?

Coche la bonne réponse.



LES ÉLÈVES D'UNE ÉCOLE MILITAIRE



UNE ÉQUIPE DE FOOTBALL



LES PLUS JEUNES PERSONNES À ÊTRE ENTERRÉES
DANS LE CIMETIÈRE

Rends-toi au n°24 de ton plan. Tu y trouveras une sculpture à côté d'une tombe.

A quoi te fait-elle penser ?

.....

A ton avis, qui était Antoine Pevsner ?

.....





Dirige-toi vers le carré des chauffeurs de taxi (n°33).

Décris ce que tu vois : comment est organisé ce carré civil ?

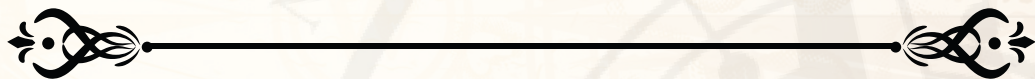
.....

.....

.....

.....

.....



Les aristocrates russes qui ont émigré en France (appelés Russes Blancs) ont fui leur pays précipitamment, en abandonnant leur fortune. Ils ont dû travailler, notamment dans les usines automobiles (par exemple Renault) ou comme chauffeurs de taxi !

C'est pourquoi on trouve un carré des chauffeurs de taxi ici.

Rejoins maintenant la tombe n°2. Tu te rends compte, ici est enterré l'arrière-petit-fils du tsar Nicolas I^{er} !

Comment s'appelle-t-il ?

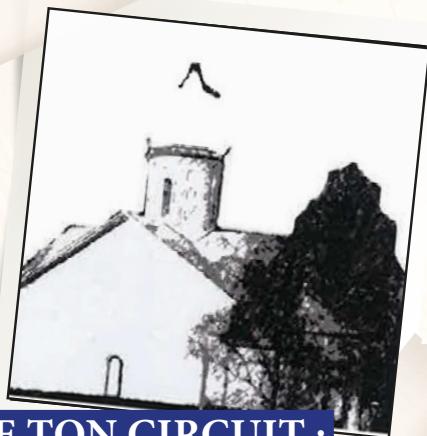
.....

CIRCUIT N°2

LE QUARTIER DE LIERS

Rends-toi devant l'église
Notre-Dame de l'Assomption.
Complète le dessin (la croix, le
dôme, le décor de la façade).

COLORIE-LE.



DERNIÈRE ÉTAPE DE TON CIRCUIT :

Rends-toi sur la tombe des écrivains Dmitri Merejkovski et Zinaïda
Gippius (n°40).

Vois-tu la peinture qui figure sur la tombe ?

C'est très fréquent en Russie.

Mais sais-tu comment on appelle ce genre de peinture ?

Barre les mauvaises réponses.

- A)** UN PORTRAIT **B)** UNE ICÔNE **C)** UN TABLEAU

Tu as découvert quelques tombes du cimetière russe. Mais il y en a
beaucoup d'autres ! N'hésite pas à télécharger la brochure sur le site
www.sgdb91.com et tu pourras en apprendre encore plus.



ÉTAPE 2 :

En sortant du cimetière russe, va te dégourdir les jambes en forêt. Le « Bois des Trous » a été acheté par la ville en 1988. Les chênes et les châtaigniers y sont très nombreux.

**Sais-tu pourquoi il s'appelle comme cela ?
Entoure la bonne réponse.**

RÉPONSE 1 :

On y a creusé des trous pour planter des arbres.

RÉPONSE 2 :

On aperçoit encore aujourd'hui des « trous » qui ont été faits lors de l'extraction de la pierre meulière qui servait notamment à la construction des maisons.



CIRCUIT N°3

LE QUARTIER DU PERRY

Le circuit démarre à l'intersection entre la rue Janvier et la rue du Vieux Perray. Pour te repérer, utilise le plan du quartier (annexe 7).

La rue du Vieux Perray est l'ancienne rue principale du hameau du Perray.

Entoure la description qui te paraît la plus juste.

RÉPONSE 1 : La rue est étroite et sinueuse. Les maisons paraissent anciennes. Certains bâtiments ont de très grandes portes cochères et charretières car avant, les attelages et les charrettes pouvaient rentrer dans les cours intérieures.

RÉPONSE 2 : La rue est large, on peut s'y croiser facilement à deux voitures. Les bâtiments sont grands et paraissent avoir été construits récemment.



La rivière Orge coule en contrebas de la rue. Pendant des décennies, les femmes lavaient le linge dans des lavoirs. Il y en avait plusieurs sur Sainte-Geneviève-des-Bois.

Parcours la rue, ouvre grands les yeux et retrouve le lavoir restauré il y a quelques années.

Comment appelle-t-on les femmes qui utilisaient le lavoir ?

.....

Découvre l'histoire de ce lavoir en résolvant l'énigme ci-dessous.
Aide-toi du code page 5.

Le lavoir a été utilisé jusqu'aux années 1950. Il a ensuite

○ / # < ☒ @ €

sous

< % € # / ☒ € @ # & ☒ ∞ @ ☒ # ○ ☒ ∞ ☒ @ @ ☒

Ce n'est qu'en 2010 que, par hasard, la ville le retrouve après avoir

☒ ☒ ♦ ☒ ∞ ☒ % ☒ ∞ ☒ @ @ ☒ / μ

× § € / % % ☒ # ☒ @ ☒ ♦ ☒ § % § ★ / > € ☒ #

**De rapidessont menées et
le lavoir sort de terre. Le chantier de...**

@ ☒ # ∞ ☒ € @ ☒ ∞ / § μ

est confié à une entreprise d'insertion.



CIRCUIT N°3

LE QUARTIER DU PERRAY



Près du lavoir, dans la rue, on aperçoit encore aujourd'hui un ancien puits et une pompe à eau.

Les vois-tu ? Note le numéro de la maison :

.....

Avance un peu plus loin dans la rue ((n°27, 28, 32). Vois-tu ces très longues maisons ? Vois-tu comme les portes cochères ou charretières sont hautes et larges ?

A ton avis, avant, quelle était la fonction de ces maisons ?

.....

.....

Continue à remonter la rue. Observe bien les maisons au n°42 et n°52. Elles sont bâties avec la fameuse pierre extraite notamment au Bois des Troues ?

Te souviens-tu du nom de cette pierre ?

.....

.....



Poursuis encore ton chemin. Observe bien cette carte postale ancienne (photo de 1940) et place-toi de manière à trouver où elle a été prise.

Entoure ensuite sur la carte postale ancienne les éléments qui existent encore aujourd'hui !



CIRCUIT N°3

LE QUARTIER DU PERRAY

Arrivé au bout de la rue du Vieux Perray, tourne à droite dans la rue de la Boële.

Les noms révèlent souvent l'histoire du lieu : on appelle cela un toponyme.

Relie les toponymes qu'on trouve à Sainte-Geneviève-des-Bois avec leur signification.

Les Mares Yvon



Pour tisser des cordes et des toiles, on utilise du chanvre. On a cultivé cette plante dans le hameau de Liers pendant longtemps. Pour extraire la fibre du chanvre, on l'immergeait dans des mares.

La Mare au chanvre



La boële est le bras secondaire de la rivière Orge.

Les Aunettes



Des mares se sont créées suite à l'extraction de la pierre meulière.

La Boële



Il s'agit de zones humides où on cultivait les aulnes (espèces d'arbres).



Au bout de la rue de la Boële, entre dans le parc de Lormoy en traversant le ponton en bois. Prends l'allée qui est face à toi. Au cours de ton parcours, lis bien les panneaux pour répondre aux questions.

A/ Quels oiseaux migrateurs peut-on observer dans ce parc ?

.....

.....

B/ Observe bien la nature autour de toi. A ton avis, quel végétal pousse dans une roselière ?

Entoure la bonne réponse.



LES ROSES



LES ROSEAUX

C/ A-t-on le droit de nourrir les animaux ? Pourquoi ?

.....

D/ Quel est le plat préféré des grenouilles ?

.....

E/ Quelles essences d'arbres trouve-t-on dans ce parc ?

.....

.....





POUR JOUER ENCORE UN PEU !

Tu connais maintenant plein de choses sur la ville alors joue avec son Histoire quand tu seras rentré à la maison.

Time Line spécial Ste Geneviève-des-Bois ! (cartes à découper annexe 9)

Règles du jeu:

Tire une carte au hasard et dépose-la devant toi sur la table, pour que la date soit visible. Tire ensuite les autres cartes une à une, sans regarder la date, et place-les soit à gauche de la première carte si tu penses que l'événement s'est passé avant, soit à droite si tu penses que l'événement s'est passé après.

Une fois que tu as déposé toutes les cartes, retourne-les pour vérifier les dates et voir si tu as gagné !


Fais-nous part de ton avis ! Réponds à ces quelques questions puis dépose le formulaire dans la boîte aux lettres de la Piscine d'En Face ou du conservatoire R. Noureev !

As-tu rempli ce livret :

- ☐ SEUL
- ☐ AVEC MES PARENTS
- ☐ AVEC MES FRÈRES ET SŒURS
- ☐ AVEC MES GRANDS-PARENTS

Combien de temps as-tu mis pour trouver toutes les réponses ?

.....

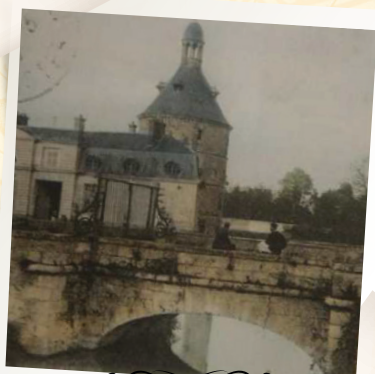
As-tu trouvé les questions difficiles ?

- ☐ NON
- ☐ OUI, UN PEU
- ☐ OUI, BEAUCOUP

Qu'as-tu appris sur l'histoire de ta ville ?

.....

.....



**JE PARS
A LA DÉCOUVERTE
DE MA VILLE**